

کلمہ طیبہ

اون بش کونده بر نشر اولنور دینی ، علمی مجموعه اسلامیه در

صاحب و مدیر مسئولی

ابو العلا زین العابدین

تاریخ تاسیسی

۱۳۳۰

عدد : ۴ ۲۷ جمادی الآخر سنه ۱۳۳۰ پنجشنبه ۳۱ مایس ۱۳۲۸ برنجی جلد

[رساله ده مندرج مقاله لرك و بتون يازيلرك حقوق ، (حق تأليف قانونی) موجبنجه محفوظدر .]

نفسیه نشریه انواران

۶۱ — وَإِذْ قُلْتُمْ يَا مُوسَىٰ لَنْ نَصْبِرَ عَلَىٰ طَعَامٍ وَاجِدٍ فَادْعِ لَنَا رَبَّكَ يُخْرِجْ لَنَا
مِمَّا تَنْتَحِبُ الْأَرْضَ مِنْ مِّنْ بَقَلَيْهَا وِقَشَائِهَا وَفُومِهَا وَعَدَسِهَا وَبَصَلِهَا قَالَ أَتَسْتَبْدِلُونَ
الَّذِي هُوَ آدَنَىٰ بِالَّذِي هُوَ خَيْرٌ أَهَيِّطُوا مَضْرَافًا لَّكُمْ مَا سَأَلْتُمْ وَضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ
الدَّلِيلَةُ وَالْمَسْكَنَةُ وَبَاوُاْ بِغَضَبٍ مِّنَ اللَّهِ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَانُوا يَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَيَقْتُلُونَ
النَّبِيِّينَ بِغَيْرِ الْحَقِّ ذَلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ

بی اسرائیلہ قارشو آیات و معجزات بری برنی تأیید ایش و بیانی اوزر لرینه نعم الهیه

توارد ایلش ایکن طبیعتلرینی خفیفاک استیلا ایتدی ، بونعمتاری برذرلو هضم و تحمل ایدمه‌مدیلر ، مست غرور اولدیلر . برحاله کلدیلرکه ارض موعوددهده تمکنه و بولندقاری کربوه‌دن خروجه دائر جناب حق کندیلرینه آماده ایلدیکی امر عظیمی بیله استخفاف ایتدیلر . کندیلرینه اولان وعد الهی نك صدق اوزرینه قائم نیجه آیات الله مشاهده ایلدکاری حالده ینه قلابری مطمئن اولیوب تردد ایدیورلر ایدی . انلر ظن ایدیورلر ایدی که موسی علیه‌السلام کندیلرینی خدعه ایله مصردن چیقاردی وانلری هلاک ایتک ایچون بروبیابانه کتوردی . بونکچون حضرت موسایی دوچار مشکلات ایتکی ومقتدر اولسون اولسون خاطرلرینه کلن هریشئی متمادیا انن طلب ایلکی عادت ایدنیلر ، وغیر مثبت بربرو بیابانده بولندقلرینی بیلدکاری حالده محضا انی ازعاج ایچون اطعمه متنوعه ایستدیلر . تاکه موسی علیه‌السلام بولاردن مأیوس اولسونده کندیلرینی مصره اعاده ایلسون ، او مصره‌که انلر اوراده عیش وزندگانییه ومهلکه‌دن خلاصه امید وار اوله‌رق مألوف ذلت اولمشار ایدی . ایشته انلرک الوان صورله توالی ایدن طغیانلرندن برینه دها اشارت ایدیلرک شویله بیوریلور : [وباد ایدککه سز ، یاموسی بر [نوع] طعامه بز البته صبر ایدمه‌جکزر [مختلف ییه‌جکر ایسترز، دائماً من وسلوی یه‌دن بیقدق، ییه‌جکر مز دیکشک اولسون] بزم ایچون ربکه دعا ایتده بقلندن قنأسندن فومندن مرجمکندن صوغانندن اوله‌رق یرک انبات ایلدیکی شیلردن بزه اخراج ایلسون [بوکی شیلردن اوله‌رق ارضک انبات ایلدیکی سبزه ومحصولاتی بزه بوغیر مثبت بیابانده یردن بترسون] دیدیکز . [موسی علیه‌السلام دخی بوالحاح وایرامکزدن طولانی سزه عتاب و سرزنش ایله] دیدی که سز [حقکزده] خیر اولان شیلری ادنی اولان شیلره مبادله می ایتک ایسته‌یورسکز [سزه احسان اولن من وسلوی حقکزده خبرلی ایکن انلره بدل بوانواع خسیسه‌یه‌می خواهشکرسکز ، کندیکز ایچون بومقوله شیلریمی اختیار ایدیورسکز . « من » ده اغلب طباع بشریه‌نك مألوف بولندینی حلاوت وار ، سلوی ایسه اطایب لحوم طیردندر . مجموعنده بنیه‌نك مدار قوامی اولان غذا وار ، حالبوکه انلرک طلب ایلدکاری اشیا ایچنده بوایکسنه نه لذت نه تغذیه‌جه مساوی برشی یوق] . اینک مصره [کیدک بلادعظیمه‌دن برینه] ، ایستدکلریکز [اوراده] واردر [سز امصاردن برینه اینه‌جک اولورسکز اوراده بوايستدکلریکزی بولورسکز . اما جناب حق وقت معینه قدر اقامتسکزه حکم وقضا ایلدیکی شو اراضینک

بوخواهشکر بولندیغکز سبزه و محصولات انباته استعدادی یوقدر و سزک بو بیابانده جولانکزه جناب حقک حکم و قضا ایتمی سزک جباتشکزدن و سزده همجوار بولنان اهل امصاره مغالبه خصوصنده کی ضعف عزیمکزدن ناشی در . برنوع طعامدن، حظ ایتمدیککزه دائر در میان ایلدیککزر ادعا صحیح ایسه بونی سزدن صادر اولان حال ایله عایه کزه جلب ایدن سزسکزر . خوشلانمدیغکز شوخالدن رها بولمق ایسته یورسه کز سکنه ارض موعوده دن سزده قریب اولانلره محاربه به ایستار ایدک . جناب حق سزک ایچون کافل نصرت اولدیغندن اوزمان مطلوبکزه دسترس اولورسکزر . شوخالده خبری نفسکزدن و افعالکزر ایچنده طلب ایدک ، جناب اقدس فیاض نور توفیقی ارباب جهد و اقدامک رهگذار عزمنندن اکسیک ایتر ، عاملارک اجر و مکافاتنی ضائع ایتمز . محاوره حضرت موسی ایله قدماء بنی اسرائیل آره سنده جریان ایتمشیکن وحدت امت قضیه سینه و خلفاری کندی سیرت لرینه پیرو بولندیغنه مبنی عهد نزول قرآنده موجود اولان بنی اسرائیله خطاب ایدلمشدر . نوبت کلام عقوبت و نکاله انتقال ایدنجه خطابدن سمع غیبه تحویل اسلوب ایله شویله پیوریلور : [واوزر لرینه ذلت و مسکنت اورلدی] قورلمش برچادر ، ایچنده کیلر نی قوشاندینی کی ذلت و مسکنت ده اناری هرجهتدن قوشاندی و یاخود سکه به طغرا اورلمش کی انارک طبیعت لرینه ذلت و مسکنت الصاق ایدلدی [و جناب حقدن [عظیم] بر غضبه مستحق اوله یلر] غضب الهی به مستحق اولاناره او غضب لامحاله اصابت ایده چکندن اناره الله تعالی محقق غضب ایدلدی] .

او [ذلت و مسکنت او استحقاق غضب] بوسبيله ایدی که انار آیات الله کفر ایدیور و [شعبا ، ذکر یا ، یحیی علیه السلام کی] انبیانی بغیر حق قتل ایلورلر ایدی . [ید موصاده ظاهر اولمش بونجه عجائب و غرائب مشاهده ایتمشدر ایکن دمام مطالب در میان ایدرک موسی علیه السلامی دوچار مشکلات ایتملری و اوزر لرینه عقوبات توالی و سکره حقارنده لطف و کرم الهی متابع ایش ایلدینی حالده بوجهتاره عطف لحاظه عبرت ایتملری و بوخارقلری کائن لمیکن عد ایلملری انارک درون لرینه آیات الوهیتک تأثیر ایلدیکنه دلالت ایله حقیقت حالده او آیاتی انکار ایتمدکاری نمایان اولور ایدی و کتاب تورات دکل انبیانک دیکر لرینک بیله بغیر حق قتلی کندیلرینه حرام ایتمشیکن انار قتل انبیا کی برجرم عظیمه او یله خطا و تاویل ایله دکل بلکه عمدأ و قصدأ و بونک احکام شریعت لرینه مخالف بولندیغنی بیله بیله جرأت

ایدیورلر ایدی [او (ذلت و مسکنت او استحقاق غضب) بوسیله ایدی که انلر عصیان ایدوب تجاوز ایدیورلر ایدی (انلر حقنده او ذلت و مسکنتک او استحقاق غضبک لزومی اخذ و تمسکینه مأمور اولدقلری احکامده جناب حقه عصیان ایدلکری و کندیلرینک شرائع انیاسنده ذات الوهیتک انلر ایچون تحدید بیورمش اولدینی او حدودی تجاوز ایدلکری ایچوندر . او احکام و حدود انلرک نطامنی کافل و مبنای جمعیتلرینی محافظ اولدینیچون ذل و مسکنتدن رها بوللرینه و ارض موعودهده کندیلری ایچون حصول عز و سلطنته وسیله ایدی؛ انلر او احکام و حدودی اهل ابدنجه الفت و معاشرتلی بوزلدی و مبنای جمعیتاری منهدم اولدی ، نهایت ذلت و مسکنت هر طرفدن کندیلرینی قوشاتدی .

ایکنجی « ذلک » لفظ شریفنده کی اشارتی ایکنجی حالتی ، یعنی کفر با آیات الله ایله قتل انبیایه ارجاع الیلکده ممکندر ؛ بوتقدیرجه مفاد ترکیب قدسی شو اولور : کفرلرینک و قتل انبیایه جرأتلرینک منشائی انلرک عصیانی و دینلرینک حدودینی تجاوز ایتلریدر . چونکه بر دینه و یا هر هانکی بر شریعتی معتقد اولان کیمسه اول امرده کا مخالفت ایتمکدن قورقار ، برکره اکا مخالفت ایتدیمی ایدی آرتق مخالفت آنک دروننده بر اثر براقور . و مهابت شریعت آنک نظر نده ضعیف نشور ، دونوب بردها مخالفت ایلرسه شریعتک او کیمسه نیک اراده سی اوزرنده کی نفوذینک ضعیفی ارتاز و کیت کیده بر درجهیه کلور که مخالفت اکا مقاومتی ناقابل بر طبیعت اولور و بو حاله بناء شریعت اوزرینه قائم اولان دلیل و شریعتک سطوت و مراقبه سنی کلیاً فراموش ایدرک حیوان مفترس کبی بنی وعدوانه صالدیر . اندن ادب ، حیا ، وقایه عن و حیثیت ، رأفت و شفقت ، شرف نفس ، علو جناب ، ملاحظه عاقبت کبی ضابطه فکر و وجدان مرتفع اوله رق بتون بتون اهوای نفسانه سنه پیرو اولور و خاطرینه کلن هر بر ذالت و مفسدتی و هر نوع همت و جنایتی چکنمیوب اجرا ایدر) .



اثناء تفسیرده اشارت ایدلدیکی اوزره قدما بی اسرائیل موسی علیه السلام کندیلرینی هلاک ایتک ایچون سور و کله یوب بر و بیابانه اتدینی و اهمه سنه دوشهرک ایکیده برده اولور اولماز شیارله انی ازعاج ایدلکری کبی غیر مبنی بیابانده بولندقلرینی و اوراده سبزه و محصولات یتشمیه جکینی بیسلدکری حالده محضاً حضرت موسای تضییق ایله اورادن صیرلقل ایچون دائماً من و سلوی اکلندن بیقدقلرینی در بیان ایدرک طلب ایدلکری سبزه و محصولاتک

بولندقاری یرده حصوله گلسیچون موسانک جناب حقه دعا ایلسنی بیان ایتدیلر وسنک یاموسی زعمک وجه ایله عندالله قدر ومنزلتک وار ایسه ربکه نیاز ایت ایستدیکمز سبزه ومحصلاتی بوراده یتشدرسون والا ربکدن بزه تبلیغ ایلدیکک مدت تمام اولنجهیه قدر سنکله برابرقاله جغمزدن امیدینی کس دیمک ایستدیلر . بعض مفسرین ، قدماء بنی اسرائیل چفتچی اولوب صحرای تهیده مألوف اولمدقاری حاله تصادف ایدنجه اوتهدنبری اعتیاد ایدمش اولدقاری شیلری آرزولیه رک آیت کریمده تحکیه بیوریلان سوزی ایراد ایش اولدقاری بیان ایتشدر ؛ فقط اوسوزی سو یلارینه باعث اولان شی بویان اولنان حال اولایدی کندیلری ایچون رمعدرت تشکیل ایده جکندن جناب حق اوسوزی انلرک خطایاسندن عد ایتز و اوسوزلرینک غقبنده ضرب ذات ومسکنته واستحقاق غضب الهی به دائر بویه بر عقوبت شدیدینی ایراد بیورماز ایدی . عاده ویا ضرورته مبتنی بولنان احوال نادره برطرف ایدیلنجه برنوع طعام تناولندن بیقلمسی لوازم طبائع بشریه دندر وطبائعک مشتهی بولندیفی اشیا برمحظوره داعی اولمدقجه هیچ بروقت جرم عد اولنماز .



قدمای بنی اسرائیلک صحرای تهیده طعامی من وسلوی دن عبارت اوله رق ایکی نوع ایکن انلرک اوطعامی « واحد » دیه توصیف ایتلری هرکونکی طعاملری من وسلوی اولوب دکشمیدیکی ایچون ایدی . برکیمسه هرکون برقاچ درلو طعام اکل ایتسه بيله نوعاری دکشمدکجه عرب او کیمسه ایچون برطعام اکل ایدیور دیرلر . انار او اطعمه متنوعه ک مجموعی او کیمسه تک تبدل ایتز غذاسی اولدیغنی کوردکلرندن کویا او مجموعه غذای واحد نظريله باقیورلر . شو حالده او چشیدلر تبدل ایتسه نوع غذا تبدل ایده چکی جهتهله اوزمان طعام تعدد ایتش اولور .



بقل : شول اوته دینورکه تخمدن بتر ، ثابت برکوکدن ایتز . بنی اسرائیلک طلب ایلدکلری بقلدن مرادلری ، نعن و کرفس [کرویز] کی هضمه یاردم ایدن کزیده ونافع سبزملر ایدی . قناء : عوام عربک تحریف ایله « قته » دیکلری خیاره شیهه برسزه در ، بونک کوچوک نوعنه « عجور » دینور . فوم : بشدايدر . انلرک بقدای طلب ایتلری اندن اعمال اولنان خبزی طلب ایتکدر .

بعضیاری : قومك معناسى نوم ، یعنی صرمساقدر ، امشالی کلماته اولدینی وجه ایله
ت حرفی ف حرفنه تبدیل ایدلمشدر دیدیلر . مصر : بلدۀ عظیمه یه اطلاق اولنور .
بعضیاری : بوراده مصر ایله بلدۀ معلومه مراددر دیدیلر . « و باؤ بغضب من الله » قول
شریفنده غضبك نکره اوله رق ایراد بیورلمسی انک غضب الهیدن بر نوع عظیم اولدیغنه
دلالت ایدر .

انیانک قتلی مطلقاً بغیر حق اولوب بحق قتلی مستحیل ایکن قتلك بغیر حق دیه
تقید بیورلمسی ، اثناء تفسیرده اشارت ایدلدیکی اوزره بنی اسرائیلک قتل انبیایه جرأتلری
ایله فهم واذعانده خطا ایله ویاخود تأویل حکم ایله اولیوب بوجرم عظیمی عمدأ وقصدأ
واحکام شریعتلرینه مخالف بولندیغنی بیله رک محضاً حب دنیا واتباع هوس وهوی سائقه سیله
ایقاع ایتمش اولدقلرینی اشعار ایچوندر .



۶۲ — إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالنَّصَارَى وَالصَّابِئِينَ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ

الْآخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ

[آیت سابقهده یهودک کرفتار غضب الهی اوله رق ذل و مسکنت ایله احاطه اولندقلری
بیان ایدلمشیدی . سببی ده قدامی بنی اسرائیلک طاعة اللهدن خرو جاری و احکام شریعتلری
حدودینی تجاوز ایتملریله آیات الهییه انکار و قتل انبیایه کبی فضیحه لره اجتسارلری
واخلافتک اسلافه بنی وعدوانده اتباع ایتلری ایدی . دأب قرآن کریم اولدینی اوزره
عقبنده دخی تهذیب اخلاقه و اعمال صالحیه باعث و مصدر اولور صورته ایمان صحیح ایله
ایمان ایدنارک زرد ربانیده ، أجور و ناجی اولدقلری تبشیر اولنیور و بومعنای مدید و عمیق
براسلوب بدیع ایله اشارت ایدیلرک شوبله بیوریلور : [ایمان ایدنار [دین محمدییه اتباع
ایلیانلر] و تهود ایدنلره نصاری و صابئیندن هرکیم که الله و یوم آخرته ایمان ایتدی [مبدأ
ومعاده خالصاً مخلصاً ایمان ایتدی] و [بووجه ایله ایمانک مقتضاسی اوله رق] عمل صالح
ایشلدی انلر ایچون پروردکارلری زردنده [ایمان و عمللری مقابلنده کندیلرینه فضلاً و کرمأ و وعد
بیوریلان] اجر [و مکافه] واردر . [مبدأ و معادی انکار ایدنار و اعمال صالحهده قصور
ایلیانلر عقاب و عذابدن هراسان اولدقلری و تقصیرلرندن ناشی محروم مکافه الهیه اولملرینه

مبنی محزون و مکدر بولندقلری کون [انلره نه خوف واردر نه ده] اوکون [محزون اولورلر .

—o—

« ان الذین آمنوا » قول شریفنده مفسرین کرام اختلاف ایدوب بعضیاری انکله مراد لسانلریله ایمان ایدنلر اولدیغنی ومقصد ، مخلص ومنافع علی الاطلاق دین محمدی ایله متدین اوله رق مسلم ومؤمن اطلاق اولنان فرقه ناسدن عبارت بولندیغنی بیان ایتدیلر . شوقسیره کوره بوقول شریف « یا ایها الذین آمنوا آمنوا » آیت کریمه سنک فطری اولور . بعضیاری ده معطوفاره نظر ایدرک منافقین مراددر دیدیلر .

مرویدرکه مسلمین ایله اهل کتاب تفاخر ایدرک اهل کتاب بزم پیغمبرمن سزک پیغمبرکزدن و کتابمز سزک کتابکزدن اقدمدر و بز سزدن افضلر دیدیلر . مسلمین ده بز سزدن افضلر ، پیغمبرمن خاتم الانبیا و کتابمز کتب متقدمه یی ناسخدر جوابی و ردیلر . بونک اوزرینه « لیس بأمانیکم ولا أمانی اهل الکتاب من یعمل سوء یمجزیه - الا ینه » نظم جلیلی نازل اولمشدر . مال منینی : جناب حقک وعد ایلدیکی اجر ومکافاته ایم المسلمون نه سزک امنیه لریکنز ونه اهل کتابک امنیه لریله نائل اولنور ، اکا انجق ایمان وعمل صالح ایله نائل اولنور . کوتولک ایدنلر جزاسنی بولور - ق .

« صابین » نصارادن برفرقه در . وافتر ، اعتراف ، یوم احده تعظیم کبی برچوق مراسمده نصارا ایله بینارنده کی وفاقدن ظاهر اولان بودر . بونلر آیینلرینه خارجدن بر چوق شیر قارشیدیره رق اصل مذهبدن زیاده سیله تباعد ایتمش وحتی کوا کبه دخی اعتقاد ایله برچوق محدثاته ظالمش ایسه لرده روح مسیحیه ته نصارادن دها قریبدرلر ؛ چونکه انلرده زهد وتواضع واردر ، اوزهد وتواضع که عیسی علیه السلامدن مأثور اولان هرکله دن فیضان ایدر ، حالبوکه عتو وتجیر وحظوظ دنیایه طمع خصوصنجه نصاری ام واقوامک الک شدید اولمشارد - ع . صابین : نصاری ومجوس اره سنده بر قومدر . بعضیاری : بونلرک اصل دینساری نوح علیه السلامک دینی در . بعضیاری : بونلر عبده ملائکه در . بعضیاری دخی بونلر عبده کوا کبدر دیدیلر - ق .

برکت زاده اسماعیل حق